



Documentation technique
Compte-rendu de l'Assemblée Nationale

<i>Rédaction</i>			
<i>Nom</i>	<i>Fonction</i>	<i>Date</i>	<i>Visa</i>
AC	DIT	04/10/2011	Vu
<i>Validation</i>			
<i>Nom</i>	<i>Fonction</i>	<i>Date</i>	<i>Visa</i>
CR	DIT	16/11/2011	Vu
<i>Approbation</i>			
<i>Nom</i>	<i>Fonction</i>	<i>Date</i>	<i>Visa</i>
<i>Confidentialité</i>			
<input checked="" type="checkbox"/> Public	<input type="checkbox"/> Interne	<input type="checkbox"/> Restreint	

SOMMAIRE

1. OBJET DE CE DOCUMENT	3
2. MAÎTRISE DU DOCUMENT	3
2.1. Gestion des Versions	3
2.2. Documents de référence et documents applicables	3
3. TERMINOLOGIE.....	3
4. FOURNITURE	4
5. ELEMENTS GÉNÉRAUX.....	4
5.1. Folio.....	4
5.2. Ident et LienInterneDocRef.....	4
6. DESCRIPTION DU SCHÉMA	5
6.1. Nom du schéma	5
6.2. Présentation de l'élément PublicationDANBlanc	5
6.3. Présentation de l'élément Metadonnees	5
6.4. Présentation de l'élément ContenuDANBlanc.....	7
6.5. Présentation de l'élément Contenu.....	7
6.5.1. Présentation de l'élément Quantiemes	8
6.5.2. Présentation de l'élément Sommaire	8
6.5.2.1. Présentation de l'élément Sommaire1	9
6.5.2.2. Présentation de l'élément TitreStruct	10
6.5.2.3. Présentation de l'élément ListeNoms	10
6.5.3. Présentation de l'élément Section.....	11
6.5.3.1. Présentation de l'élément ResultatVote.....	12
6.5.4. Présentation de l'élément Signature	13

1. OBJET DE CE DOCUMENT

Une journée de Débat de l'Assemblée Nationale peut comporter plusieurs Séances. Chacune d'elle fait l'objet d'un compte-rendu et d'annexes éventuelles.

Pour chaque journée de Débat, la DILA met à disposition une archive comportant 2 fichiers : l'un contenant les Comptes rendus intégraux de Séance (objet de ce document), l'autre pour les Articles Amendements et Annexes associés (qui font l'objet d'un autre document).

Ce document décrit donc la structuration XML des comptes rendus pour une journée de Séances de Débats de l'Assemblée Nationale.

2. MAITRISE DU DOCUMENT

2.1. Gestion des Versions

<i>Vers./Rév.</i>	<i>Date</i>	<i>Objet de la mise à jour</i>	<i>Rédacteur(s)</i>
0.1	05/10/2011	Initialisation	AC
0.2	19/10/2011	Ajustements	CR
0.3	16/11/2011	Précisions	CR
0.4	30/05/2013	Mise à jour	
V2.0	04/06/2013	Changement structure	CD

2.2. Documents de référence et documents applicables

<i>Nom du document</i>	<i>Titre</i>	<i>Disponible dans</i>

3. TERMINOLOGIE

<i>Terme/Sigle</i>	<i>Signification</i>
AAA	Articles Amendements Annexes
CRI	Compte Rendu Intégral
DILA	Direction de l'Information Administrative et Légale
DIT	Département informatique et télécommunications

4. FOURNITURE

La DILA met à disposition un fichier d'archive qui porte le nom :

AN_<AAAA><MM><JJ>_<NNN>.taz

Où AAAA, MM et JJ correspond à la date de parution et NNN au numéro de parution.

Ex : AN_20130522_061.taz (parution n°61 en date du 22 mai 2013)

Il est nécessaire de désarchiver ce fichier deux fois pour accéder aux 2 fichiers XML qu'il comporte :

⇒ CRI_<AAAA><MM><JJ>_<NNN>.xml

⇒ AAA_<AAAA><MM><JJ>_<NNN>.xml

Où le fichier CRI correspond au Compte-Rendu Intégral et AAA aux Articles Amendements et Annexes.

Ce document décrit la structuration des fichiers de type **CRI**.

Ces archives sont mises à disposition sur :

<http://data.journal-officiel.gouv.fr/>

5. ELEMENTS GENERAUX

5.1. Folio

Dans la partie ContenuDANBlanc, une balise de type <?DILA Folio 5089?> est présente. Il s'agit d'un compteur de page, propre à la Dila, qui couvre tous les comptes rendus annuels des débats de l'Assemblée Nationale.

5.2. Ident et LienInterneDocRef

Certaines balises comportent un attribut, lequel est composé de quatre lettres et d'un numéro unique qui identifie la balise.

Exemple :

<TitreStruct Ident="ANCR201100000136-00011">

<Para Ident="ANCR201100000145-00501">La parole est à M. Christian Eckert.</Para>

Depuis le sommaire, cette identification permet, par le biais d'une balise **LienInterneDocRef**, le renvoi vers l'endroit précis où se trouve le texte correspondant.

Exemple :

Nomination de députés en mission temporaire<LienInterneDocRef IdentRef="ANCR201100000145-00041">
(p.<LienInterneDocRef>

Ici on renvoie vers la balise numérotée "ANCR201100000145-00041" qui contient la partie du compte-rendu parlant de la nomination de députés en mission temporaire.

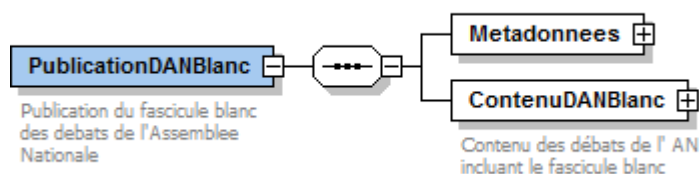
Dans la chaîne interne de la DILA « (p » sert à mentionner le numéro de page.

6. DESCRIPTION DU SCHEMA

6.1. Nom du schéma

Le schéma correspondant correspond au fichier CahierBlanc_Etalab.xsd.

6.2. Présentation de l'élément PublicationDANBlanc

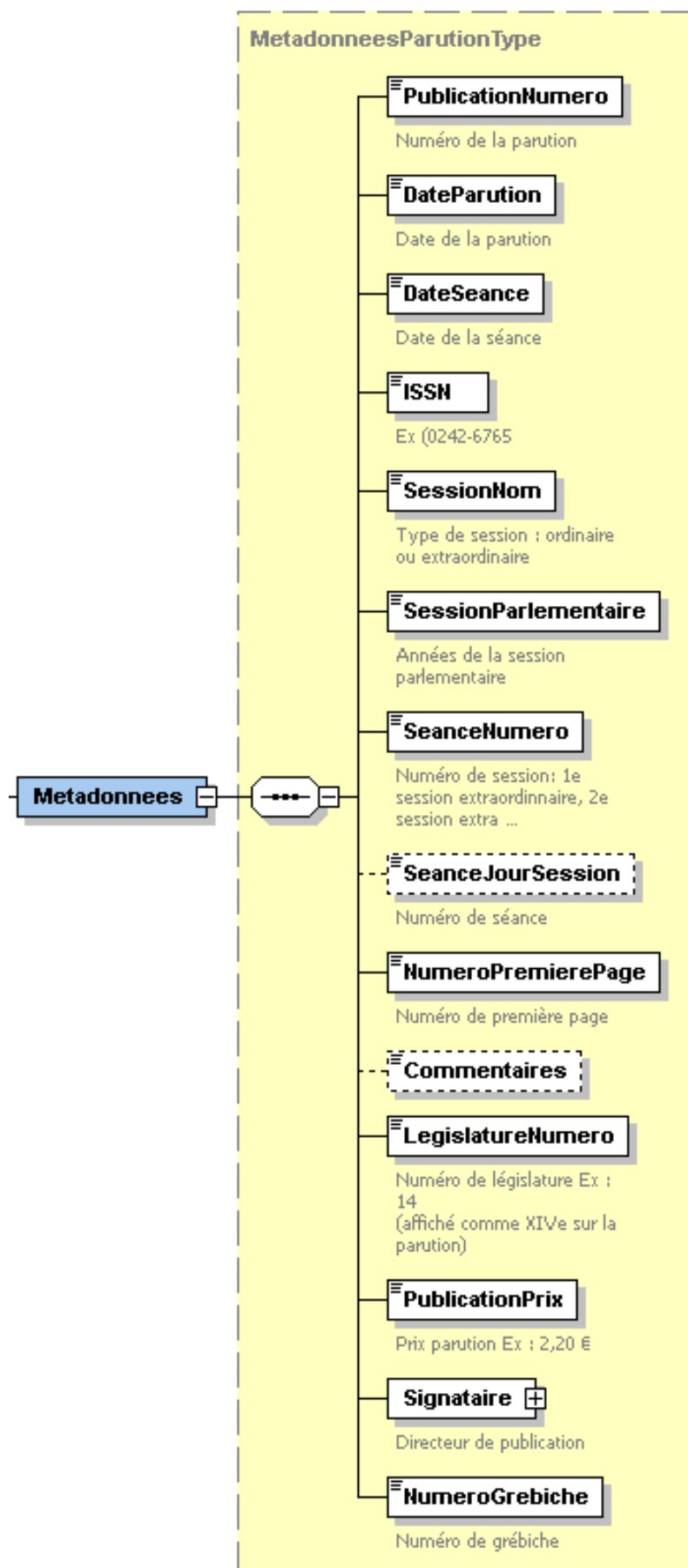


L'élément correspondant à la publication se décline par un élément Metadonnees qui correspond à un ensemble d'informations relatives à la gestion de la publication (date de séance, numéro de parution, jour de la session, ...) et par un élément ContenuDanBlanc qui est le texte publié.

Le schéma des comptes rendus est riche d'éléments typographiques (fonte, alignement des paragraphes, styles des tableaux,...). Ceux-ci ont une valeur sémantique ; c'est la raison pour laquelle ils sont inclus dans ce schéma.

Mais, pour des raisons d'usage et de lisibilité, ces éléments typographiques ne sont pas précisés dans ce document technique (si besoin est, se reporter au schéma qui est également fourni).

6.3. Présentation de l'élément Metadonnees



Exemple de contenu XML pour les métadonnées :

<Metadonnees>

<PublicationNumero>61</PublicationNumero>

<DateParution>Mercredi-22-05-Mai-2013</DateParution>

<DateSeance>Mardi-21-05-Mai-2013</DateSeance>

<ISSN>0242-6765</ISSN>

<SessionNom>ordinaire</SessionNom>

<SessionParlementaire>2012-2013</SessionParlementaire>

<SeanceNumero/>

<NumeroPremierePage>5379</NumeroPremierePage>

<LegislatureNumero>14</LegislatureNumero>

<PublicationPrix>3,65</PublicationPrix>

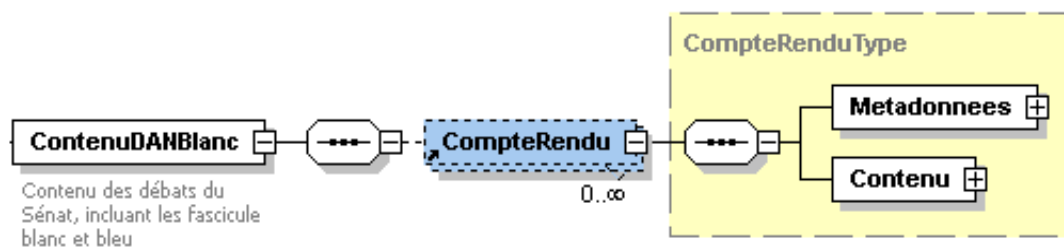
<Signataire><Titre>Le Directeur de l'information légale et administrative</Titre><Prenom>Xavier</Prenom><Nom>PATIER</Nom></Signataire>

<NumeroGrebiche>103130610-000513</NumeroGrebiche>

</Metadonnees>

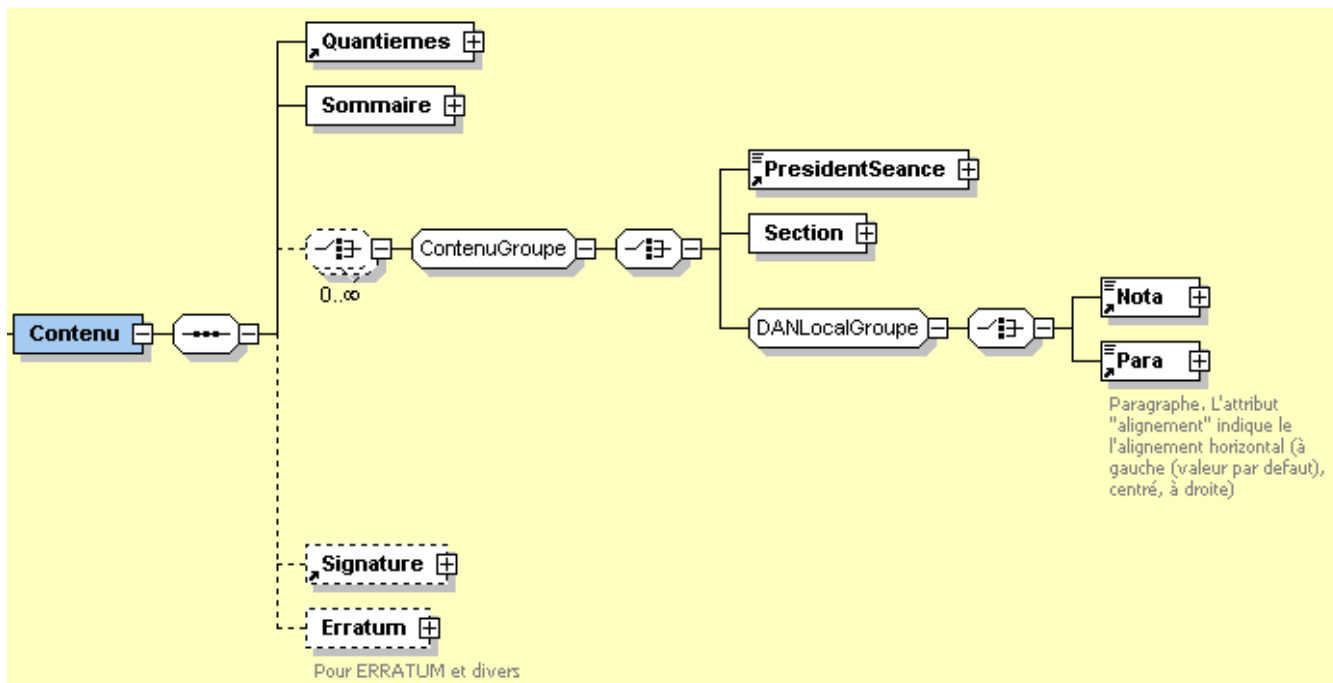
6.4. Présentation de l'élément ContenuDANBlanc

Chaque fichier comporte un ou plusieurs comptes rendus, selon le nombre de séances du jour de débat.

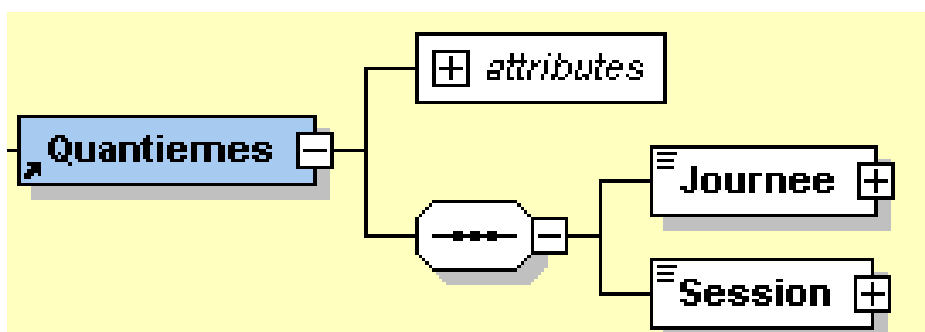


6.5. Présentation de l'élément Contenu

Chaque compte rendu a son contenu : à savoir quantièmes, sommaire, président de séance, texte du compte rendu et signature.



6.5.1. Présentation de l'élément Quantiemes



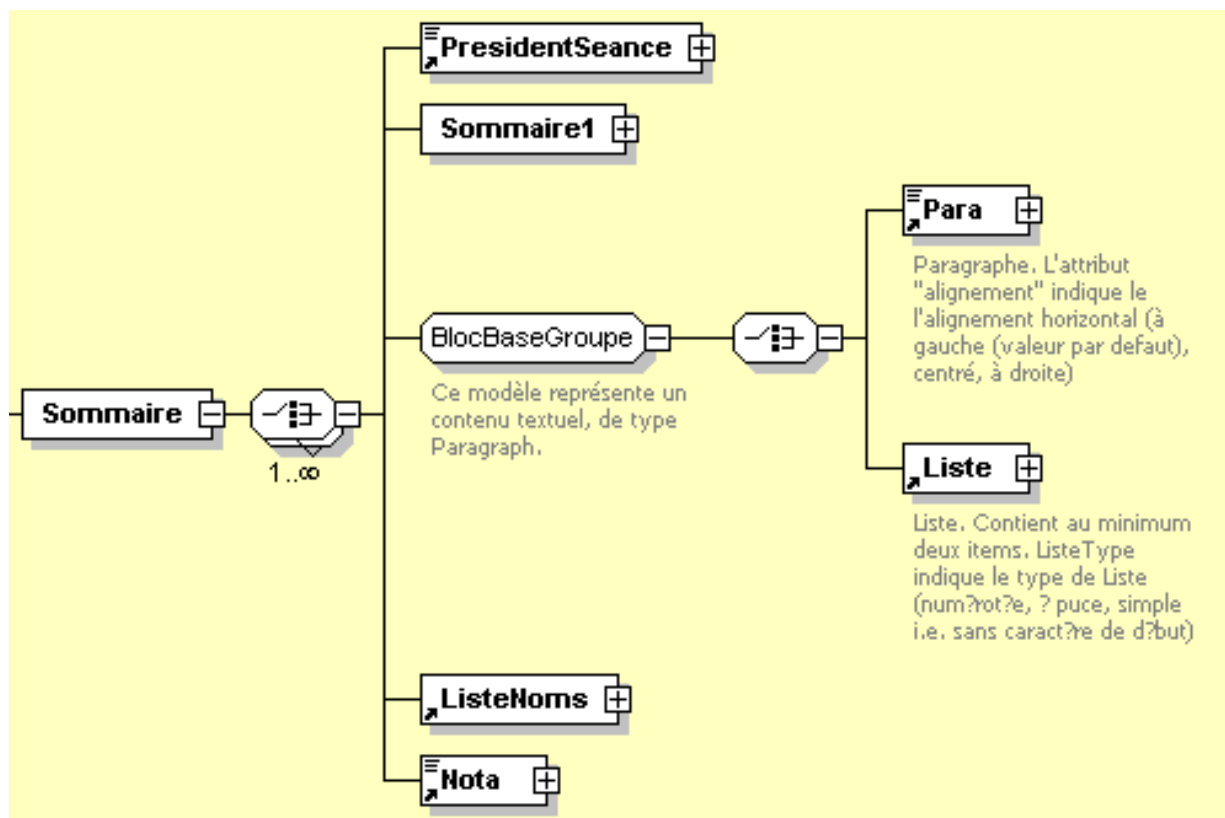
Ex :

```
<Quantiemes>
  <Journee>Première séance du mardi 21 mai 2013</Journee>
  <Session>242e séance de la session ordinaire 2012-2013</Session>
</Quantiemes>
```

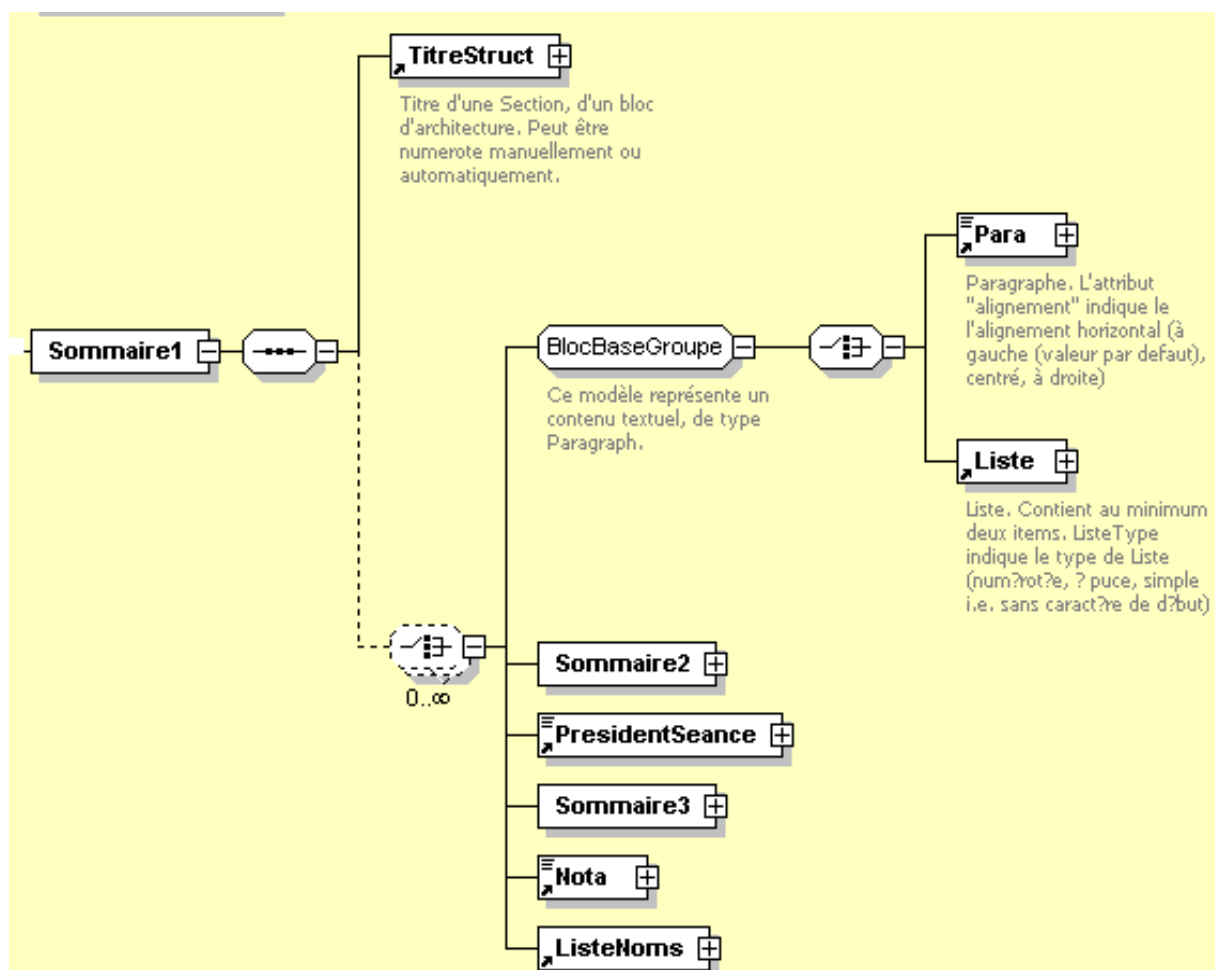
6.5.2. Présentation de l'élément Sommaire

L'élément Sommaire permet de décrire le sommaire du compte rendu de séance. Celui-ci pouvant être complexe (avec plusieurs sous-niveaux), la structuration XML présente également un nombre de niveaux important (sommaire1, sommaire2 et sommaire3).

Le nombre de niveaux nécessaire est utilisé en fonction du contenu du sommaire de la Séance des Débats.



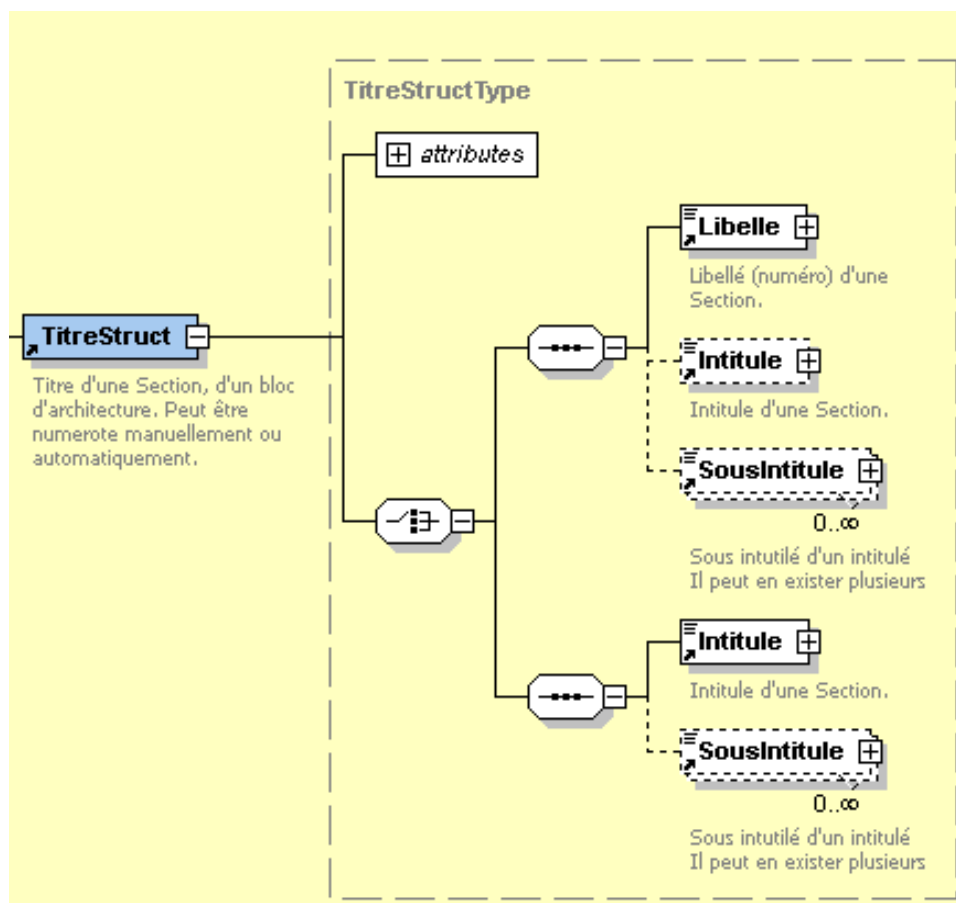
6.5.2.1. Présentation de l'élément Sommaire1



Cette structure est utilisée également pour les éléments Sommaire2 et Sommaire3.

6.5.2.2. Présentation de l'élément TitreStruct

Où qu'il se présente l'élément TitreStruct contient toujours du contenu de type « titre ».



Exemple :

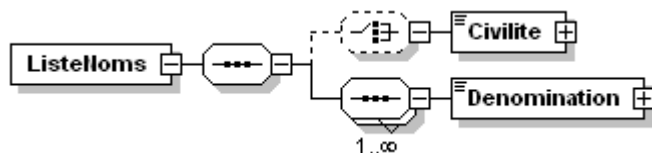
```
<TitreStruct Ident="w1aab2ab1ab1i00001">
```

```
  <Intitule Ident="w1aab2ab1ab1i00002">Souhaits de bienvenue à une délégation étrangère<LienInterneDocRef IdentRef="w1aab2ab1ab1i00074"> (p.</LienInterneDocRef>
```

```
    </Intitule>
```

```
</TitreStruct>
```

6.5.2.3. Présentation de l'élément ListeNoms

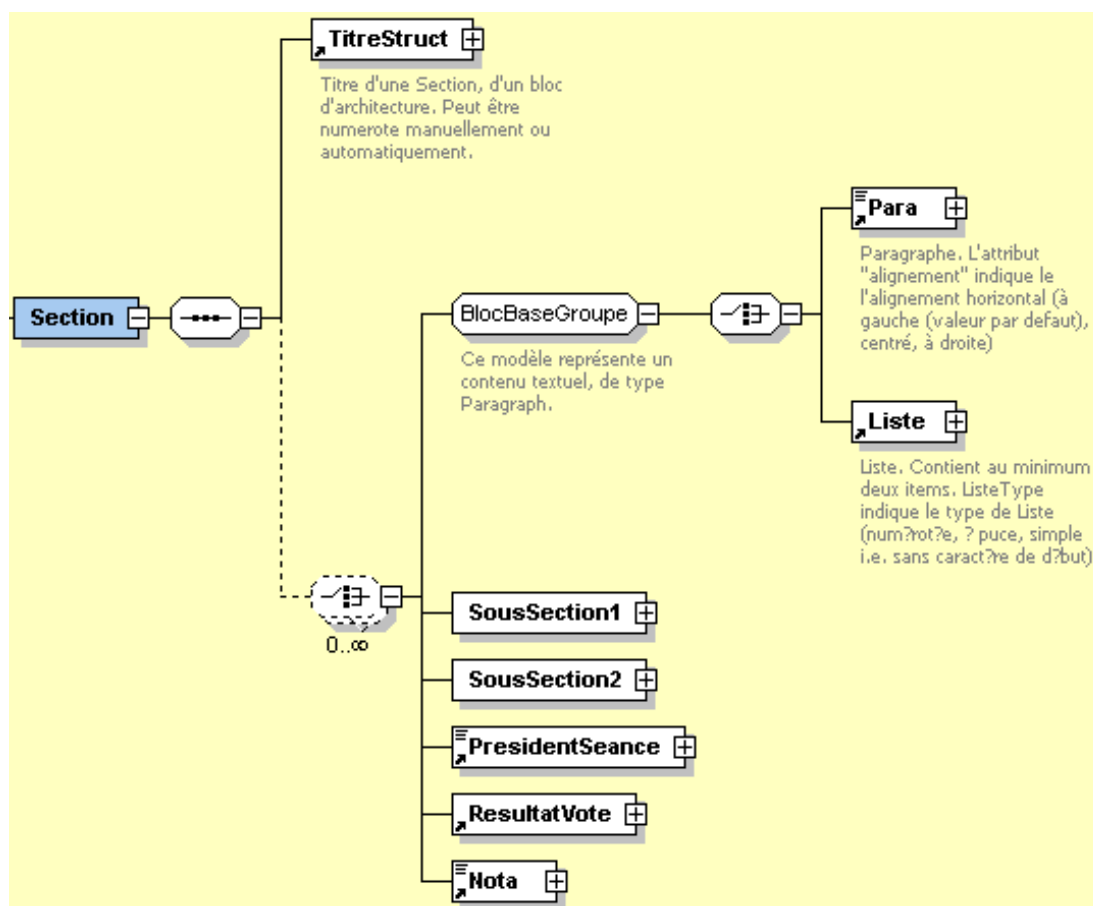


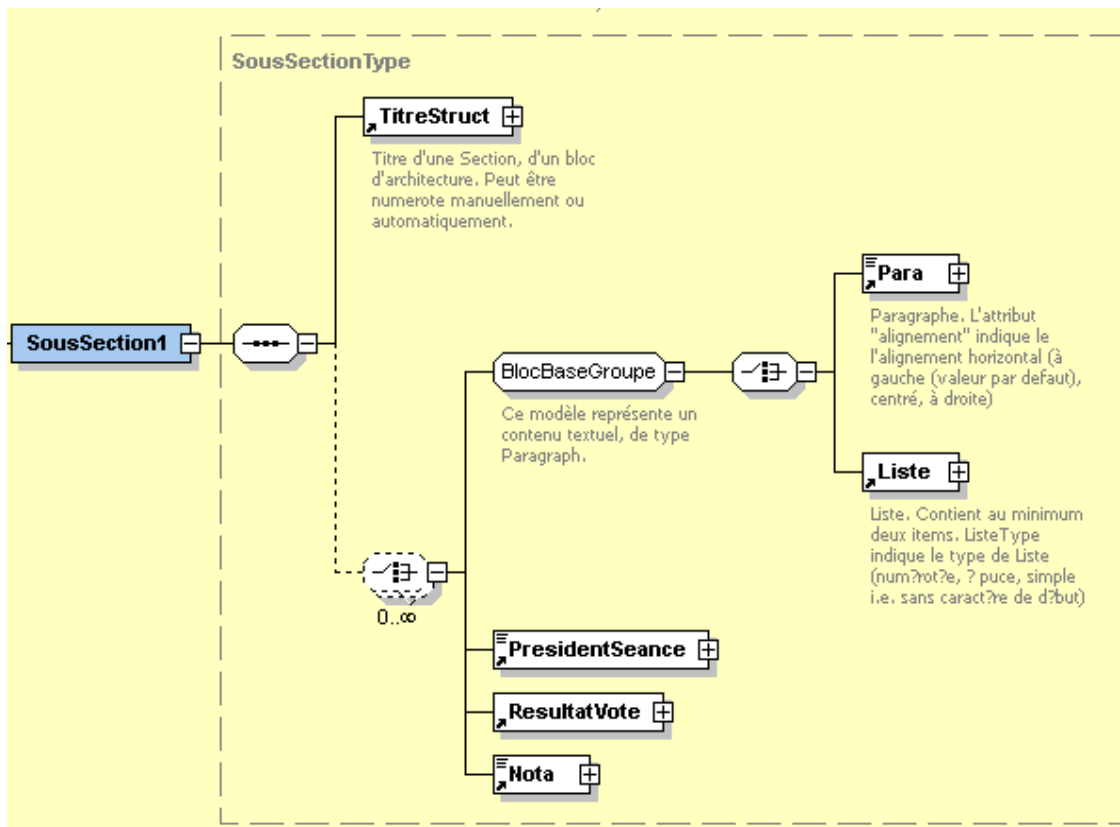
Ex :

```
<ListeNoms>
  <Civilete>M.</Civilete>
  <Denomination>Martin,</Denomination>
</ListeNoms>
```

6.5.3. Présentation de l'élément Section

Cette balise Section est utilisée pour le contenu du Compte-rendu. Dans certains cas, les balises soussection1 et soussection2 peuvent être utilisées.





Cette structure d'élément est identique pour SousSection1 et SousSection2

Exemple :

...

<Section>

<TitreStruct Ident="w1aab2ab1ab1i00073">

<Intitule Ident="w1aab2ab1ab1i00074">Souhaits de bienvenue à une délégation étrangère</Intitule>

</TitreStruct>

<Para Ident="w1aab2ab1ab1i00075"><Orateur href=""><Nom>M. le président.</Nom></Orateur> Mes chers collègues, je suis heureux de souhaiter en votre nom la bienvenue à M. Nikom Wairatpani, président du Sénat du Royaume de Thaïlande.

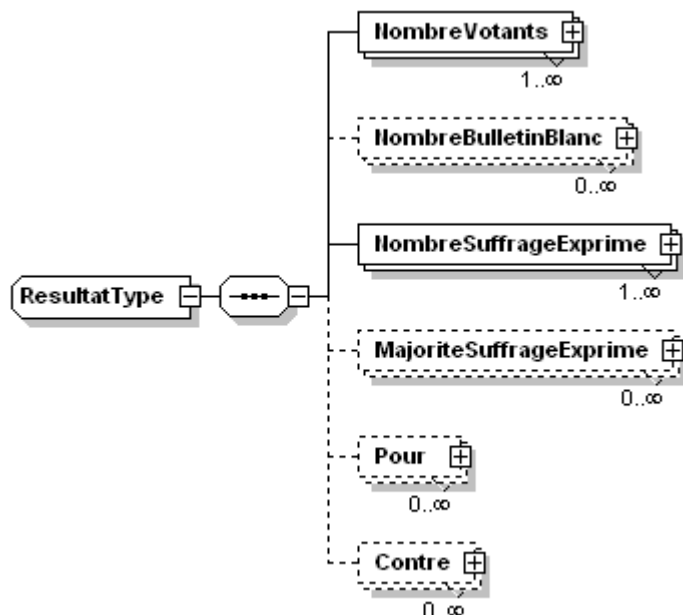
<QualiteMouvement>(Mmes et MM. les députés et les membres du Gouvernement se lèvent et applaudissent longuement.)</QualiteMouvement>

</Para>

</Section>

6.5.3.1. Présentation de l'élément ResultatVote

L'élément ResultatVote se base sur la structure ResultatType.



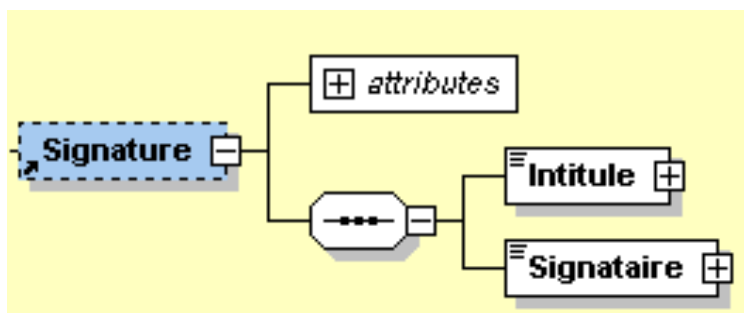
Exemple :

```

<ResultatVote>
  <NombreVotants>
    <Libelle>Nombre de votants</Libelle>
    <Valeur>516</Valeur>
  </NombreVotants>
  <NombreSuffrageExprime>
    <Libelle>Nombre de suffrages exprimés</Libelle>
    <Valeur>509</Valeur>
  </NombreSuffrageExprime>
  <MajoriteSuffrageExprime>
    <Libelle>Majorité absolue </Libelle>
    <Valeur>255</Valeur>
  </MajoriteSuffrageExprime>
  <Pour>
    <Libelle>Pour l'adoption</Libelle>
    <Valeur>482</Valeur>
  </Pour>
  <Contre>
    <Libelle>Contre</Libelle>
    <Valeur>27</Valeur>
  </Contre>
</ResultatVote>

```

6.5.4. Présentation de l'élément Signature



Exemple :

<Signature>
 <Intitule>Le Directeur du service du compte rendu de la séance de l'Assemblée nationale,</Intitule>
 <Signataire>Nicolas Véron</Signataire>
</Signature>